

Mod.81

Divisione Ricerca e Formazione Post Lauream

Decreto Prot. n.	·
Repertorio n.	

Posizione: Ufficio per la Formazione alla Ricerca

Tit. III Cl. 6

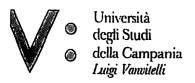
Oggetto: emanazione Linee guida per il riconoscimento accademico dei titoli esteri di dottorato di ricerca

IL RETTORE

VISTO il vigente Statuto di Ateneo emanato con D.R. n. 645 del 17 ottobre 2016;

VISTA la legge 30 dicembre 2010, n. 240 e successive modificazioni;

- VISTO il regolamento di cui al Decreto del Ministro dell'Università e della Ricerca del 14 dicembre 2021, n. 226 recante le modalità di accreditamento delle sedi e dei corsi di dottorato e criteri per la istituzione dei corsi di dottorato da parte degli enti accreditati;
- VISTO il Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165 "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche" e in particolare l'art. 38 relativo all'accesso dei cittadini degli Stati membri della Unione europea;
- VISTA la Legge 11 luglio 2002, n. 148 "Ratifica ed esecuzione della Convenzione sul riconoscimento dei titoli di studio relativi all'insegnamento superiore nella Regione europea, fatta a Lisbona l'11 aprile 1997, e norme di adeguamento dell'ordinamento interno;
- VISTA la Legge del 25 febbraio 2022 n. 15 che, modificando il testo dell'articolo 38 del citato Decreto Legislativo 165/2001, ha sancito la competenza del riconoscimento accademico dei dottorati di ricerca esteri direttamente in capo alle Università e alle Istituzioni equiparate;
- VISTA la nota MUR prot. n. 3327/2022, acquista con prot. generale di Ateneo n. 126204 del 27/07/2022, con la quale il Ministero, preso atto del trasferimento della competenza del riconoscimento accademico dei dottorati esteri in capo alle Università e alle Istituzioni equiparate, ha chiesto agli Atenei, al fine di evitare sia incertezze interpretative che applicazioni difformi, di applicare a tale materia le "Linee guida per il riconoscimento accademico dei titoli esteri di dottorato di ricerca in Italia", elaborate dal CIMEA, con l'obiettivo di semplificare il procedimento e indirizzare le procedure verso riconoscimenti omogenei, senza rischio di disuguaglianze o difficoltà interpretative in merito ai criteri cui ancorare il riconoscimento:
- VISTE le "Linee guida per il riconoscimento accademico dei titoli esteri di dottorato di ricerca in Italia", redatte dal CIMEA, su richiesta del Ministero dell'Università e della Ricerca (MUR), al fine di fornire un supporto operativo alle istituzioni della formazione superiore durante le procedure di riconoscimento dei titoli di studio esteri corrispondenti al Dottorato di Ricerca, in linea con quanto previsto all'art. 2 della Legge 11 luglio 2002, n. 148;
- VISTO il Regolamento di Ateneo di Disciplina del Dottorato di Ricerca, come modificato con D.R. n. 602 del 4/7/2023 a seguito delle delibere di Senato Accademico, n. 70 del 30/05/2023, e del Consiglio di Amministrazione, n. 73 del 30/05/2023;



- VISTO l'art. 36 bis del sopracitato Regolamento di Ateneo titolato "Riconoscimento accademico dei titoli esteri di dottorato di ricerca" il quale prevede che:
 - "1. La valutazione dei titoli esteri di dottorato di ricerca, ai fini del riconoscimento accademico in conformità della Legge n. 15 del 25/02/2022, dovrà rispettare quanto previsto dalle apposite Linee Guida emanate dal CIMEA.
 - I requisiti ivi previsti valgono per tutti i possessori di titolo estero di dottorato di ricerca, indipendentemente dalla loro nazionalità, sia per i titoli rilasciati nei Paesi dell'Unione Europea (UE) che in quelli non-UE.
 - 2. Il riconoscimento accademico avviene con decreto rettorale.
 - 3. Con apposite Linee Guida di Ateneo, saranno definiti gli aspetti puramente procedurali per il riconoscimento accademico dei titoli esteri di dottorato di ricerca presso l'Università degli Studi della Campania Luigi Vanvitelli":
- CONSIDERATA la necessità di emanare le Linee guida per il riconoscimento accademico dei titoli esteri di dottorato di ricerca in conformità alle previsioni di cui al punto 3 dell'art. 36 bis del citato Regolamento;
- RITENUTO necessario prevedere, nelle su indicate Linee guida, che il richiedente sia tenuto al versamento di una quota di contributo per le spese istruttorie, oltre al bollo virtuale, e, in caso di riscontro positivo, una ulteriore quota di contributo, ai fini del rilascio e della trasmissione del riconoscimento accademico del titolo;
- RITENUTO di fissare il contributo per le spese istruttorie in € 300,00 cui si aggiunge l'importo di € 16,00 quale bollo virtuale, e la quota per il rilascio del titolo, pari a € 100,00;

SENTITO il Delegato del Rettore ai Dottorati:

DECRETA

Per i motivi di cui in premessa,

- Art. 1 Sono emanate le allegate "Linee guida di Ateneo per il riconoscimento accademico dei titoli esteri di dottorato di ricerca" in conformità alle previsioni della Legge n. 15 del 25/02/2022, delle Linee Guida del CIMEA in materia, nonchè in applicazione dell'art. 36 bis del Regolamento di Ateneo di Disciplina del Dottorato di Ricerca, di cui al D.R. 602/2023".
- Art. 2 E' fissato un contributo, per le spese istruttorie, nella misura di € 300,00 oltre a € 16,00 quale bollo virtuale, nonché un ulteriore contributo, per il rilascio e la trasmissione del riconoscimento accademico del titolo, nella misura di € 100,00.
- Art. 3 Le Linee guida, allegate al presente decreto, sono pubblicate all'Albo di Ateneo ed entrano in vigore dalla data di pubblicazione.

Caserta.

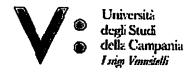
Copia conforme all'originale analogico

IL RETTORE
(Prof. Giovanni Francesco NICOLETTI)

Unità Organizzativa Responsabile del Procedimento: Ufficio per la Formazione alla Ricerca - Sede: Viale Ellittico n. 31 - 81100 CASERTA Capo Ufficio: Dott.ssa Michela SCHETTINO - Responsabile del procedimento. Dott.ssa Michela SCHETTINO E-mail: ufficio formazionericerca@unicampania.il

SellA

Università degli Studi della Campania Luigi Vanvitelli



Linee guida di Ateneo per il riconoscimento accademico dei titoli esteri di dottorato di ricerca

È possibile chiedere il riconoscimento ai fini del conseguimento del titolo italiano (equipollenza), mediante una procedura di valutazione del dottorato estero finalizzata a ottenere un corrispondente titolo finale italiano di terzo ciclo, con valore legale nel nostro sistema formativo.

Il Regolamento dell'Università degli Studi della Campania Luigi Vanvitelli all'art. 36 bis titolato "Riconoscimento accademico dei titoli esteri di dottorato di ricerca" prevede che:

"1. La valutazione dei titoli esteri di dottorato di ricerca, ai fini del riconoscimento accademico in conformità della Legge n. 15 del 25/02/2022, dovrà rispettare quanto previsto dalle apposite Linee Guida emanate dal CIMEA.

l requisiti ivi previsti valgono per tutti i possessori di titolo estero di dottorato di ricerca, indipendentemente dalla loro nazionalità, sia per i titoli rilasciati nei Paesi dell'Unione Europea (UE) che in quelli non-UE.

- 2. Il riconoscimento accademico avviene con decreto rettorale.
- 3. Con apposite Linee Guida di Ateneo, saranno definiti gli aspetti puramente procedurali per il riconoscimento accademico dei titoli esteri di dottorato di ricerca presso l'Università degli Studi della Campania Luigi Vanvitelli".

Con riferimento al riconoscimento ai fini del conseguimento del titolo italiano (equipollenza), la valutazione viene effettuata dall'Università degli Studi della Campania *Luigi Vanvitelli* in armonia con le "Linee Guida per il riconoscimento accademico dei titoli esteri di Dottorato di Ricerca in Italia" emanate da CIMEA - Centro di Informazione sulla Mobilità e le Equivalenze Accademiche (https://www.cimea.it/) con il documento n. 137 di luglio 2022 ed eventuali successivi aggiornamenti.

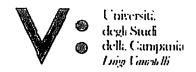
Il riconoscimento accademico prevede la verifica dettagliata della corrispondenza sia del livello che dei contenuti tra titolo estero e titolo italiano.

La valutazione di un dottorato estero ai fini dell'ottenimento del titolo di Dottorato di Ricerca può produrre i seguenti risultati:

- il rilascio diretto del corrispondente titolo italiano di Dottorato di Ricerca;
- il diniego al riconoscimento del titolo estero nel caso di "differenza sostanziale".

In base alle Linee Guida per il riconoscimento accademico dei titoli esteri di Dottorato di Ricerca in Italia elaborate da CIMEA, su richiesta del MUR, ai fini della valutazione del titolo estero di dottorato per il rilascio diretto del titolo italiano di Dottorato di Ricerca, il titolo estero dovrà sempre rispettare le seguenti caratteristiche che devono essere tutte soddisfatte:

- essere titolo ufficiale di terzo ciclo di dottorato del sistema estero di riferimento, rilasciato da una istituzione ufficiale del sistema estero;
- conferire i medesimi diritti accademici nel sistema estero di riferimento;



- presentare i medesimi elementi di natura e disciplinari del titolo italiano corrispondente in termini di durata, natura di ricerca e modalità di ottenimento;
- deve esistere un titolo di Dottorato di Ricerca nel medesimo settore con cui si possa comparare il titolo estero, sia per tipologia che per ambito disciplinare.

La carenza anche di uno solo degli anzidetti requisiti generali o una o più "differenze sostanziali" degli elementi del titolo o relative all'istituzione che lo ha rilasciato comportano il diniego al riconoscimento. Tali requisiti valgono per tutti i possessori di titolo estero di Dottorato di Ricerca, indipendentemente dalla loro nazionalità, sia per i titoli rilasciati nei Paesi dell'Unione Europea (UE) che in quelli non-UE.

La procedura di riconoscimento accademico del titolo di Dottorato di Ricerca conseguito all'estero si articola nelle seguenti fasi:

- 1) trasmissione/acquisizione della richiesta di riconoscimento accademico;
- 2) analisi formale:
- 3) analisi sostanziale;
- 4) riscontro.

Ciascuna fase è di seguito esplicitata.

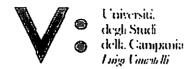
1. Trasmissione/acquisizione della richiesta di riconoscimento accademico

Per avviare l'iter finalizzato al riconoscimento accademico del titolo estero di Dottorato, l'interessato dovrà:

a) compilare l'apposito modulo "Richiesta di riconoscimento accademico del titolo estero di Dottorato di ricerca", indicando espressamente il Corso di Dottorato offerto dall'Università degli studi della Campania "Luigi Vanvitelli" ritenuto comparabile, per tipologia e ambito disciplinare, con quello estero frequentato attingendo dalla lista dei corsi di Dottorato attivi presso l'Ateneo disponibile alla seguente pagina web https://www.unicampania.it/index.php/didattica/dottorati-di-ricerca.

b) allegare la seguente documentazione:

- documento di identità in corso di validità:
- copia del titolo di dottorato ufficiale estero corrispondente al terzo ciclo secondo il quadro dei titoli del Processo di Bologna e di livello 8 secondo il Quadro Europeo delle Qualificazioni (European Qualifications Framework - EQF) conseguito presso una istituzione della formazione superiore ufficiale estera;
- attestazione rilasciata dal centro ENIC-NARIC italiano (CIMEA) ovvero Dichiarazione di valore in loco, rilasciata dalla competente rappresentanza diplomatico-consolare italiana nel Paese di emissione del titolo e legalizzazione (come l'Apostille dell'Aja, ove prevista) del diploma di Dottorato, contenente le seguenti informazioni minime: anni di scolarità pregressa, durata del percorso accademico di Dottorato, corrispondenza del livello di formazione secondo il Quadro Europeo EQF;
- attestazione/certificazione rilasciata dalla competente istituzione della formazione superiore estera attestante gli elementi e le attività del dottorato svolto al fine del



conseguimento del titolo di studio finale, oltre all'indicazione del numero di anni di corso ovvero Diploma *Supplement* nel caso in cui il sistema estero preveda il rilascio di tale documento anche per gli studi dottorali;

- copia della tesi di dottorato svolta e/o indicazione dell'indirizzo web del repository dell'università della biblioteca nella quale la tesi approvata è conservata e consultabile.
- copia del titolo italiano o estero col quale si ha avuto accesso al corso di dottorato estero;
- traduzioni in italiano o inglese dei documenti richiesti;
- curriculum vitae/studiorum nel quale siano riportati eventuali ulteriori titoli, pubblicazioni e attività di ricerca e di insegnamento svolti.
- c) trasmettere la Richiesta di riconoscimento accademico del titolo estero di Dottorato di ricerca, comprensiva di tutti gli allegati, all'indirizzo di posta certificata protocollo@pec.unicampania.it dal 1° febbraio al 31 marzo e dal 1°al 30 settembre di ogni anno.

2. Analisi formale

Il competente ufficio di Ateneo (UFR) verifica la coerenza della richiesta e la completezza della documentazione, richiedendo eventuali integrazioni rispetto alla documentazione presentata, e invia al richiedente il bollettino PagoPA per le spese istruttorie (pari a € 300,00 oltre a € 16,00 quale bollo virtuale).

Verificata la presenza di tutta la documentazione richiesta, incluso il pagamento della quota fissata per l'attivazione della procedura, il competente ufficio trasmette al Collegio Docenti del Corso di Dottorato indicato nel modulo di richiesta, che dovrà fornire il proprio parere entro 30 giorni dalla ricezione della documentazione da parte dell'ufficio.

3. Analisi sostanziale

L'analisi sostanziale è effettuata dal Collegio Docenti del Corso di Dottorato interessato dalla procedura di riconoscimento accademico e consiste nella valutazione scientifico-disciplinare del percorso di formazione e ricerca estero svolto, delle modalità di erogazione [es: didattica on line, requisiti di formazione, requisiti di mobilità, numero e qualità delle pubblicazioni richieste; tesi finale, etc.] e della coerenza con il percorso formativo e di ricerca del Corso di Dottorato per il quale si richiede il riconoscimento accademico.

- Il Collegio Docenti potrà esprimersi positivamente o negativamente rispetto al riconoscimento accademico del titolo estero, deliberando in apposita seduta e dettagliando quali delle caratteristiche siano presenti nel caso di specie:
- essere titolo ufficiale di terzo ciclo di dottorato del sistema estero di riferimento, rilasciato da una istituzione ufficiale del sistema estero;
- conferire i medesimi diritti accademici nel sistema estero di riferimento;
- presentare i medesimi elementi di natura e disciplinari del titolo italiano corrispondente in termini di durata, natura di ricerca e modalità di ottenimento;



Per potersi esprimere positivamente il Collegio dei Docenti deve, altresi, verificare che esista un titolo di Dottorato di Ricerca nel medesimo settore con cui si possa comparare il titolo estero, sia per tipologia che per ambito disciplinare.

4. Riscontro

Se il Collegio si esprime positivamente il competente ufficio predisporrà il Decreto Rettorale di *riconoscimento accademico del titolo estero* che verrà trasmesso al richiedente previo pagamento dell'ulteriore quota di contributo fisso per il riconoscimento accademico del titolo estero di Dottorato di Ricerca (pari a € 100,00).

Se il Collegio si esprime negativamente il competente ufficio predisporrà il Decreto Rettorale di diniego del riconoscimento accademico del titolo estero di Dottorato di Ricerca sulla base della motivazione riportata nel verbale del collegio dei docenti. Il diniego al riconoscimento accademico si basa sul concetto di "differenza sostanziale", sia in considerazione degli elementi della qualifica estera e di quella italiana corrispondente, sia considerando gli elementi strutturali del sistema estero di riferimento sulla base dell'impostazione generale dell'ordinamento e del sistema italiano della formazione superiore.

In caso di esito negativo, il riscontro verrà trasmesso all'interessato entro 60 giorni dalla data del ricevimento della ricevuta di pagamento delle spese di istruttoria; nell'ipotesi di esito positivo, il procedimento sarà concluso entro i 30 giorni dal ricevimento della quota di contributo per il rilascio del riconoscimento.